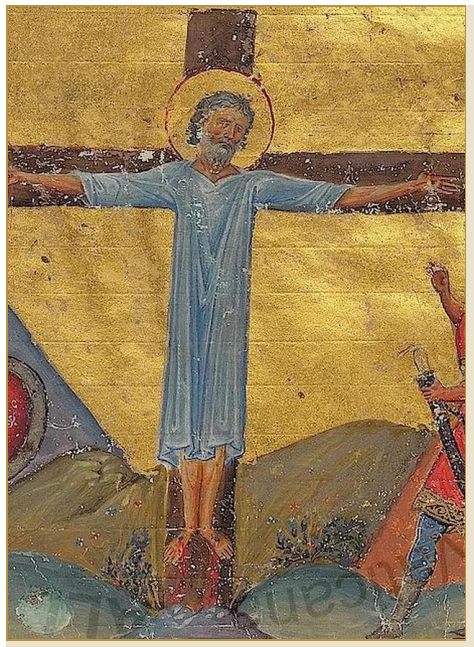




URITHI WA KITUME

*kutoka kwa Mtakatifu Andrea, Aliyeitwa Kwanza, kupitia
Upatriaki wa Kiekumeni wa Konstantinopoli, hadi wakati huu*

katika mstari wa urithi wa

MHASHAMU

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

Askofu kwa Mataifa, chini ya Agizo la Kitume



1. MTAKATIFU ANDREA, ALIYEITWA KWANZA, MTUME NA MFIADINI^{CO}

aliitwa na Kristo karibu mwaka 30 B.K.

anatajwa katika Maandiko: wa kwanza kumfuata Kristo, aliyemleta ndugu yake Simoni Petro Kwake (Yohana 1:40-42); anatajwa miongoni mwa Wale Kumi na Wawili (Mathayo 10:2)

Mstari huu wa urithi wa kitume unaanzia kwa Mtume Andrea, karibu mwaka 30 B.K.,
hadi leo, kipindi cha miaka 1,996 kufikia mwaka 2026.

*Urithi kutoka kwa Mtakatifu Andrea hadi Germanus V, Patriaki wa Kiekumeni, unafuata
orodha ya maaskofu na mapatriaki inayohifadhiwa na Upatriaki wa Kiekumeni wa
Konstantinopoli: orodha ileile ambayo kwayo Upatriaki wa Kiekumeni hufuatilia urithi wake
wa kitume hadi kwa Mtakatifu Andrea, Aliyeitwa Kwanza.*

*Uwekaji wakfu katika ofisi ya askofu ulifanyika, mmoja baada ya mwingine, kupitia
makanisa yaliyotajwa hapa chini.*

Baadhi ya maaskofu katika mstari huu pia wanaheshimiwa kama watakatifu. Alama zilizo kando
ya majina yao zinahusu utakatifu wa maisha tu. Hazihusiani na uhalali wa uwekaji wakfu
wowote: kila askofu aliyeorodheshwa anashika nafasi yake katika urithi kwa usawa, awe
anaheshimiwa kama mtakatifu au la.

Mt. Mtakatifu: mtu ambaye Kanisa linamheshimu hadharani kama aliyeishi maisha
ya utakatifu wa kishujaa na ambaye sasa yuko pamoja na Mungu, na ambaye
kumbukumbu yake hulitunza katika kalenda yake. Katika Kanisa la mwanzo

watakatifu walitambuliwa kwa sauti ya pamoja ya waamini na maaskofu wao; baadaye, kwa kutangazwa rasmi kuwa watakatifu katika Kanisa Katoliki la Roma na kwa kutukuzwa katika Kanisa la Kiorthodoksi la Mashariki.

Mwh. Mwenyeheri: katika Kanisa Katoliki la Roma, mtu aliyetangazwa mwenyeheri, hatua rasmi inayotangulia kutangazwa kuwa mtakatifu.

- C** Anaheshimiwa kama mtakatifu au mwenyeheri na Kanisa Katoliki la Roma.
- O** Anaheshimiwa kama mtakatifu na Kanisa la Kiorthodoksi la Mashariki.
- CO** Anaheshimiwa kama mtakatifu na Kanisa Katoliki la Roma na pia na Kanisa la Kiorthodoksi la Mashariki.

Nyekundu Mfiadini: mtu aliyetoa maisha yake kwa ajili ya imani.

Makanisa hayakubaliani kila wakati kuhusu nani ni mtakatifu. Kanisa moja linaweza kumheshimu mtu ambaye jingine halimheshimu, na alama zinaonyesha ni Kanisa gani linamheshimu kila mmoja.

KONSTANTINOPOLI

Kiti cha askofu cha Bizanti, baadaye Konstantinopoli, ambacho kinamchukulia Mtakatifu Andrea Aliyeitwa Kwanza kuwa mwanzilishi wake. Maaskofu na mapatriaki kuanzia Mtakatifu Stakisi, ambaye Mtakatifu Andrea alimtawaza, hadi Germanus V, ambaye katika kipindi cha upatriaki wake Kristofor Kisi aliwekwa wakfu kuwa askofu wa Upatriaki wa Kiekumeni mwaka 1916.

2. Mt. Stakisi ^{CO}	38
3. Onesimus	54
4. Polycarp I	69
5. Plutarch	89
6. Sedecion	105
7. Diogenes	114
8. Eleutherius	129
9. Felix	136
10. Polycarp II	141
11. Athenodorus	144
12. Euzois	148
13. Laurence	154
14. Alypius	166

15. Pertinax	169
16. Olympianus	187
17. Mark I	198
18. Philadelphus	211
19. Cyriacus I	214
20. Castinus	230
21. Eugenius I	237
22. Titus	242
23. Dometius	272
24. Rufinus I	284
25. Probus	293
26. Mt. Metrophanes ^{CO}	306
27. Mt. Alexander ^{CO}	314
28. Mt. Paulo I ^{CO} Mfiadini	337
29. Eusebius	339
30. Macedonius I	342
31. Eudoxius	360
32. Evagrius	370
33. Demophilus	370
34. Mt. Gregory wa Nazianzus ^{CO}	379

35. Mt. Nectarius ^{CO}	381	69. Paul III	688
36. Mt. John Chrysostom ^{CO}	398	70. Callinicus I	693
37. Arsacius	404	71. Cyrus	706
38. Mt. Atticus ^{CO}	406	72. John VI	712
39. Sisinnius I	426	73. Mt. Germanus I ^{CO}	715
40. Nestorius	428	74. Anastasius	730
41. Maximian	431	75. Constantine II	754
42. Mt. Proclus ^{CO}	434	76. Nicetas I	766
43. Mt. Flavian ^{CO} <i>Mfiadini</i>	446	77. Mt. Paul IV ^{CO}	780
44. Mt. Anatolius ^{CO}	449	78. Mt. Tarasius ^{CO}	784
45. Mt. Gennadius I ^{CO}	458	79. Mt. Nicephorus I ^{CO}	806
46. Acacius	472	80. Theodotus I	815
47. Fravitta	489	81. Anthony I	821
48. Euphemius	490	82. John VII	837
49. Macedonius II	496	83. Mt. Methodius I ^{CO}	843
50. Timothy I	511	84. Mt. Ignatius ^{CO}	847
51. John II	518	85. Mt. Photius ^O	858
52. Epiphanius	520	86. Stephen I	886
53. Anthimus I	535	87. Anthony II	893
54. Mt. Menas ^{CO}	536	88. Mt. Nicholas I ^{CO}	901
55. Mt. Eutychius ^{CO}	552	89. Euthymius I	907
56. John III	565	90. Stephen II	925
57. Mt. John IV ^{CO}	582	91. Tryphon	928
58. Cyriacus II	596	92. Theophylact	933
59. Thomas I	607	93. Polyeuctus	956
60. Sergius I	610	94. Basil I	970
61. Pyrrhus	638	95. Anthony III	974
62. Paul II	641	96. Nicholas II	984
63. Peter	654	97. Sisinnius II	996
64. Thomas II	667	98. Mt. Sergius II ^{CO}	1001
65. John V	669	99. Mt. Eustathius ^{CO}	1019
66. Constantine I	675	100. Alexius Stoudites	1025
67. Theodore I	677	101. Michael I Cerularius	1043
68. George I	679	102. Mt. Constantine III ^O	1059

103. Mt. John VIII Xiphilinos [○]	1064
104. Mt. Cosmas I [○]	1075
105. Eustratius Garidas	1081
106. Nicholas III Grammatikos	1084
107. John IX	1111
108. Mt. Leo [○]	1134
109. Mt. Michael II [○]	1143
110. Cosmas II	1146
111. Nicholas IV	1147
112. Theodotus II	1151
113. Neophytus I	1154
114. Constantine IV	1154
115. Luke Chrysoberges	1157
116. Michael III	1170
117. Chariton	1178
118. Theodosius I	1179
119. Basil II Kamateros	1183
120. Nicetas II Mountanes	1186
121. Dositheus	1189
122. Leontius	1189
123. George II Xiphilinos	1191
124. John X Kamateros	1198
125. Michael IV Autoreianos	1208
126. Theodore II	1213
127. Maximus II	1216
128. Manuel I	1217
129. Germanus II	1223
130. Methodius II	1240
131. Manuel II	1243
132. Mt. Arsenius [○]	1254
133. Nicephorus II	1260
134. Germanus III	1265
135. Mt. Joseph I [○]	1266
136. John XI	1275

137. Gregory II	1283
138. Mt. Athanasius I [○]	1289
139. John XII	1294
140. Nephon I	1310
141. John XIII	1315
142. Gerasimus I	1320
143. Isaias	1323
144. John XIV	1334
145. Isidore I	1347
146. Mt. Callistus I [○]	1350
147. Philotheus	1353
148. Macarius	1377
149. Nilus	1380
150. Antony IV	1389
151. Mt. Callistus II [○]	1397
152. Matthew I	1397
153. Euthymius II	1410
154. Joseph II	1416
155. Metrophanes II	1440
156. Gregory III	1445
157. Athanasius II	1450
158. Gennadius II Scholarios	1454
159. Isidore II	1456
160. Joasaph I	1462
161. Mark II	1466
162. Symeon I	1466
163. Mt. Dionysius I [○]	1466
164. Raphael I	1475
165. Mt. Maximus III [○]	1476
166. Mt. Nephon II [○]	1486
167. Maximus IV	1491
168. Joachim I	1498
169. Pachomius I	1503
170. Theoleptus I	1513

171. Mt. Jeremias I [○]	1522	205. Athanasius IV	1679
172. Joannicius I	1524	206. James	1679
173. Dionysius II	1546	207. Callinicus II	1688
174. Joasaph II	1556	208. Neophytus IV	1688
175. Metrophanes III	1565	209. Gabriel III	1702
176. Jeremias II	1572	210. Neophytus V	1707
177. Pachomius II	1584	211. Cyprianus	1707
178. Theoleptus II	1585	212. Athanasius V	1709
179. Matthew II	1596	213. Cyril IV	1711
180. Gabriel I	1596	214. Cosmas III	1714
181. Theophanes I	1596	215. Jeremias III	1716
182. Meletius I	1597	216. Callinicus III	1726
183. Neophytus II	1602	217. Paisius II	1726
184. Raphael II	1603	218. Seraphim I	1733
185. Cyril I Lucaris	1612	219. Neophytus VI	1734
186. Timothy II	1612	220. Cyril V	1748
187. Gregory IV	1623	221. Callinicus IV	1757
188. Anthimus II	1623	222. Seraphim II	1757
189. Cyril II Kontares	1633	223. Joannicius III	1761
190. Athanasius III Patellaros	1634	224. Samuel	1763
191. Neophytus III	1636	225. Meletius II	1768
192. Parthenius I	1639	226. Theodosius II	1769
193. Parthenius II	1644	227. Sophronius II	1774
194. Joannicius II	1646	228. Gabriel IV	1780
195. Cyril III	1652	229. Procopius	1785
196. Paisius I	1652	230. Neophytus VII	1789
197. Mt. Parthenius III [○] <i>Mfiadini</i>	1656	231. Gerasimus III	1794
198. Gabriel II	1657	232. Mt. Gregory V [○] <i>Mfiadini</i>	1797
199. Parthenius IV	1657	233. Callinicus V	1801
200. Dionysius III	1662	234. Jeremias IV	1809
201. Clement	1667	235. Cyril VI	1813
202. Methodius III	1668	236. Eugenius II	1821
203. Dionysius IV	1671	237. Anthimus III	1822
204. Gerasimus II	1673	238. Chrysanthus	1824

239. Agathangelus	1826
240. Constantius I	1830
241. Constantius II	1834
242. Gregory VI	1835
243. Anthimus IV	1840
244. Anthimus V	1841
245. Germanus IV	1842
246. Meletius III	1845
247. Anthimus VI	1845
248. Cyril VII	1855
249. Joachim II	1860
250. Sophronius III	1863
251. Joachim III	1878
252. Joachim IV	1884
253. Dionysius V	1887
254. Neophytus VIII	1891

255. Anthimus VII	1895
256. Constantine V	1897
257. Germanus V	1913

ALBANIA NA MAREKANI

Kuanzia Kristofor Kisi, aliyewekwa wakfu kuwa askofu huko Konstantinopoli mwaka 1916 na baadaye Askofu Mkuu wa Albania, kila askofu aliwekwa wakfu na yule aliyetajwa kabla yake. Pamoja na Askofu Hierotheos, eksarki wa Upatriaki wa Kiekumeni, Kisi alimweka wakfu kuwa askofu Theofan (Fan) Noli huko Korçë mwaka 1923.

258. Kristofor Kisi	1916
259. Theofan (Fan) Noli	1923
260. William Henry Francis Brothers	1934
261. Joseph John Skureth	1966
262. Nils Bertil Alexander Persson	1989
263. Samuel Guido, Jr.	2004

264.

GARLAND F. BYERS, JR.

2013



DARAJA TAKATIFU

Kutawazwa

17 Agosti 2008, kwa kuwekewa mikono, katika St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel, Palmerton, Pennsylvania.

Kuwekwa wakfu katika Daraja Takatifu ya Uaskofu

20 Aprili 2013, kwa kuwekewa mikono wakati wa adhimisho la Ekaristi Takatifu, katika St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel, iliyokutana siku hiyo katika American Legion Post 16, Slatington, Pennsylvania.

Mweka-wakfu mkuu

HUDUMA

Aliwekwa wakfu katika Daraja Takatifu ya Uaskofu tarehe 20 Aprili 2013, ndani ya Lutheran Orthodox Church, Inc., ambamo baadaye alihudumu kama Askofu Mkuu wa Dayosisi ya Western North Carolina. Askofu Byers hahusiani tena na chombo hicho.

Daktari wa Teolojia (*honoris causa*), iliyotolewa na Lutheran Orthodox Church, Inc., tarehe 20 Aprili 2013.

Mhashamu Samuel Guido, Jr.

Waweka-wakfu wasaidizi

Askofu Bradley A. Varvil

Askofu Michael Byus

Askofu James Thompson

*Vyeti vya kutawazwa na kuwekwa wakfu, pamoja na picha
za kuwekwa wakfu, vinapatikana kwenye ukurasa wa*

Kubusu Askofu.



Manukuu yote ya Maandiko kwa Kiswahili katika ukurasa huu yamechukuliwa bila mabadiliko yoyote kutoka *Biblica® Toleo Wazi la Neno: Biblia Takatifu™* (Neno). Matini: swh.global.bible. Nukta tatu (...) zinaonyesha sehemu iliyoachwa.

Biblica® Toleo Wazi la Neno: Biblia Takatifu™ Hakimiliki © 1984, 1989, 2009, 2015 na Biblica, Inc. Biblica® Open Kiswahili Contemporary Version™ Copyright © 1984, 1989, 2009, 2015 by Biblica, Inc. “Biblica” ni alama ya biashara iliyosajiliwa katika Ofisi ya Hataza na Alama za Biashara Marekani (United States Patent and Trademark Office) na shirika la Biblica, Inc. Imetumiwa na ruhusa. “Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Kazi hii imewezeshwa kupitia idhini ya kundi la the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Ili kuona nakala ya idhini hii, angalia kwenye anwani tovuti ya <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> au uandike barua kwa Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA. This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Kusulubiwa kwa Mtakatifu Andrea, mchoro mdogo kutoka Menologion ya Basil II, Konstantinopoli, karibu mwaka 1000 B.K., Maktaba ya Vatikani (Vat. gr. 1613). Kupitia [Wikimedia Commons](https://commons.wikimedia.org/), kikoa cha umma; imekatwa na kupunguzwa ukubwa kutoka kwa asilia.